



DE

**Gebrauchsanweisung
Spinnenfrei „eye“
Art.-Nr. 92325**

Sehr geehrter Kunde,
herzlichen Glückwunsch zum Erwerb eines unserer Qualitätsprodukte.

Unsere Mission bei **ISOTRONIC go green** ist es Schädlinge und Plagegeister **tier- und umweltfreundlich** zu vertreiben und dadurch die Lebensqualität für uns Menschen ökologisch und nachhaltig zu verbessern.

No
chemical
agents!



Unsere Produkte arbeiten ohne chemische Wirkstoffe! Sie benötigen keine Nachfüller! Dies schont die Umwelt und Ihren Geldbeutel!

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren Sie diese auf.

Produktbeschreibung

Der innovative Spinnenvertreiber von ISOTRONIC. Sie müssen sich in Zukunft nicht mehr über ungewollten Besuch von Spinnen in Ihrer Umgebung ärgern. ISOTRONIC Spinnenvertreiber Mobil hält mit ultrahohen Intervall-Tönen die Plagegeister fern von Mensch, **Auto, Haus, Garage, Scheune, Dachboden oder Garten.** Die integrierte pulsierende Intervallschaltung **OSZI.10.0.TECHNOLOGY (oszillierende Frequenz-Technologie)** verhindert, dass sich die Spinnen an den Ton gewöhnen können. Die Spinnen werden mit dem Frequenzspektrum der **OSZI.10.0.TECHNOLOGIE** zyklisch beschallt und in ihrer Wahrnehmung beeinträchtigt bzw irritiert.

Erfahrungsgemäß meiden die Tiere die beschallte Umgebung nach weniger Tagen/Wochen dauerhaft.

Dieses neuartige Gerät von ISOTRONIC kann sofort an allen erdenklichen Orten eingesetzt werden.

Platzieren Sie den Vertreiber so, dass die Tiere die Möglichkeit haben, zu flüchten. Bitte beachten Sie, dass Barrieren wie z.B. Schränke, Sofas, Gartenhäuser, Blumentöpfe oder weiche Oberflächen, wie z.B. Vorhänge, Teppiche, Büsche die Verbreitung der Frequenzwellen und die Wirksamkeit reduzieren können bzw. es länger dauern kann, bis die Tiere dauerhaft verschwunden sind. Das Gerät sollte so installiert werden, dass sich die Frequenz wenn möglich ungehindert im Raum/Freiland ausbreiten kann.

Funktionsweise



Minimaler Stromverbrauch durch neue Elektronik. Das Gerät gibt hochfrequente Töne in Intervallen ab. Diese, für das menschliche Ohr kaum wahrnehmbaren Töne, halten die Spinnen fern. **Spinnen vertreiben mit Frequenzen – jetzt auch für Naturfreunde möglich!**

Technische Daten

Wirkungsbereich: ca. 30 m²/330 sq.ft in geschlossenen Räumen

Ausgangsfrequenz: 3 Sek. AN und 3 Sek. AUS

Anzeigen: LED-Indikation (zyklisch)

Betriebsspannung: 230V~ / 50 Hz

Leistungsaufnahme: ca. 1 Watt

Schutzklasse: II



Nur für Innenräume

Allgemeine Hinweise

1. Elektrogeräte, Verpackungsmaterial usw. gehören nicht in den Aktionsbereich von Kindern.
2. Verpackungs- und Verschleißmaterial (Folien, ausgediente Produkte) umweltgerecht entsorgen.
3. Die Weitergabe des Produktes sollte mit der dazugehörigen Gebrauchsanweisung erfolgen.
4. Änderungen des Designs und der technischen Daten ohne Vorankündigung bleiben im Sinne ständiger Produktverbesserungen vorbehalten.

Sicherheitshinweise

Wichtig: Es besteht kein Garantieanspruch bei Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstehen. Für daraus resultierende Folgeschäden übernimmt ISOTRONIC keine Haftung.

- Gerät nur mit der dafür vorgesehenen Spannung betreiben.
- Bei evtl. Reparaturen sollten nur Original-Ersatzteile verwendet werden, um ernsthafte Schäden zu vermeiden.
- Eine Reparatur oder andere Arbeiten, wie z.B. Auswechseln einer Sicherung, etc. dürfen nur vom Fachmann durchgeführt werden.
- Es ist zu beachten, dass Bedien- oder Anschlussfehler außerhalb des Einflussbereichs der ISOTRONIC liegen und für daraus resultierende Schäden keinerlei Haftung übernommen werden kann.
- In jedem Fall ist zu prüfen, ob das Gerät für den jeweiligen Einsatzort geeignet ist.
- Dieses Gerät ist nicht für die Nutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit verminderten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Fachwissen ausgelegt, sofern sie keine Beaufsichtigung oder Anweisung in Bezug auf die Nutzung des Geräts durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche

Person erhielten. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen



Auf dieses Gerät gewähren wir 3 Jahre Garantie. Die Garantieleistung umfasst die Beseitigung aller Mängel, die auf nicht einwandfreies Material oder Fabrikationsfehler zurückzuführen sind. Da ISOTRONIC keinen Einfluss auf die richtige und sachgemäße Montage oder Bedienung hat, kann verständlicherweise nur die Gewähr der Vollständigkeit und einwandfreien Beschaffenheit übernommen werden. Es wird weder eine Gewähr noch Haftung für Schäden oder Folgeschäden im Zusammenhang mit diesem Produkt übernommen. Dies gilt vor allem dann, wenn Veränderungen oder Reparaturversuche an dem Gerät vorgenommen wurden, Schaltungen abgeändert oder andere Bauteile verwendet wurden oder in anderer Weise Fehlbedienungen, fahrlässige Behandlung oder Missbrauch zu Schäden geführt haben.

Ihr

ISOTRONIC-Team



D-78727 Oberndorf

Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

Mode d'emploi
Répulsif araignées „œil“
Art. N° 92325

Cher client,

Nous vous félicitons de l'achat d'un de nos produits de qualité. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les précieusement.

Notre mission chez **ISOTRONIC go green**, est de proposer une solution **économique et écologique** durable pour chasser les nuisibles et invasifs dans le respect de l'animal et de l'environnement sans danger pour l'homme.

No
chemical
agents!



Nos produits sont exempts de substances chimiques ! Vous n'avez pas besoin de recharge ! Une solution à la fois bénéfique pour l'environnement mais aussi économique !

Description du produit

La protection et innovante d'ISOTRONIC. Les visites indésirables des araignées dans vos locaux ne vous énervent plus à l'avenir. Grâce à des ultrasons émis par intervalles, ISOTRONIC **Répulsif araignées „œil“** garde ces casse-pieds avides de morsures loin de votre **voiture, maison, garage, grange, grenier ou jardin.**

Le mode de fonctionnement intermittent par pulsations **OSZI.10.0.Tecnologie (technologie à fréquence d'oscillation)** empêche que les araignées ne puissent s'habituer au son.

ISOTRONIC **Répulsif araignées „œil“** tient éloignés par la technologie à fréquences élevées les nuisibles et espèces invasives loin des **voitures, des habitations, des garages, étables, greniers ou jardins.**

Les araignées à travers le spectre de fréquence de la **TECHNOLOGIE OSZI.10.0.** sont exposées à des ondes ultra-sonores à répétitions cycliques qui affectent et troublent la perception de leur environnement.

Cet appareil innovant par ISOTRONIC peut immédiatement être utilisé quel que soit l'endroit.

Par expérience, les nuisibles évitent durablement l'environnement exposé aux vibrations et ondes sonores après quelques jours/semaines.

Positionnez le répulsif de telle sorte que les animaux aient la possibilité de fuir. Veuillez noter que les « objets-écran » comme les armoires, les canapés ou les surfaces souples comme les rideaux, les tapis sont susceptibles d'entraver la diffusion des ondes de fréquence et peuvent réduire l'efficacité ou retarder l'effet de dispersion des nuisibles. L'appareil doit être installé de telle sorte que les ondes de fréquence n'aient aucune difficulté à se propager dans l'espace.

Fonctionnement



Consommation électrique minimale grâce à un nouveau système électronique. L'appareil émet des ultrasons à haute fréquence, à des intervalles. Ces sons inaudibles pour l'homme repoussent les araignées loin des véhicules et des environs. **Chasser les araignées grâce à des fréquence – Maintenant réalisable pour tous les amis de la nature!**

Caractéristiques techniques

Lieu d'effet:	env. 30 m ² /330 sq.ft (dans des locaux fermés)
Fréquence de sortie :	cyclique 3 sec. par cycle Marche et 3 sec. Arrêt
Voyants :	indication LED (cyclique)
Tension électrique :	230 V~ / 50 Hz
Consommation d'énergie:	environ 1 Watt
Classe de protection :	II
A n'utiliser qu'à l'intérieur!	

Consignes générales

1. Les appareils électriques, le matériel d'emballage, etc. doivent être tenus hors de portée des enfants.
2. L'emballage et le matériel d'usure (films, produits usagés) doivent être évacués sans nuire à l'environnement.

3. La remise d'un produit à un tiers doit être accompagnée de son mode d'emploi.
4. Afin d'améliorer constamment nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications sur le design et les données techniques sans information préalable.

Consignes de sécurité

Important: Le droit à garantie expire pour les dommages résultant de la non observation des instructions de service. ISOTRONIC décline toute responsabilité pour les dommages en résultant.

- L'appareil doit uniquement être exploité avec la tension prévue.
- Dans le cas de réparations, seules des pièces détachées d'origine doivent être utilisées pour exclure des dommages sérieux.
- Une réparation ou d'autres travaux comme le remplacement d'un fusible, etc. doivent uniquement être confiés à un spécialiste.
- Ne pas oublier que les erreurs d'utilisation ou de branchement sont hors de la garantie d'ISOTRONIC et que la société décline toute responsabilité pour les dommages en résultant.
- Dans chaque cas, il convient de contrôler si l'appareil convient à l'utilisation prévue.



Nous accordons une garantie de 3 ans sur cet appareil. La garantie porte sur l'élimination de tous les vices dus à un matériel non correct ou à un défaut de fabrication. Etant donné qu'ISOTRONIC n'a aucune influence sur le montage ou la commande correcte et adéquate, elle n'assure que la garantie de l'intégralité et du matériel correct. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou dommages subséquents liés à ce produit. Ceci est notamment valable lorsque des modifications ou des tentatives de réparation sont effectuées sur l'appareil, lorsque des circuits sont modifiés ou que d'autres composants ont été utilisés ou encore lorsque les dommages résultent d'erreurs de commande, d'un traitement négligent ou abusif.

Votre
Équipe ISOTRONIC

D-78727 Oberndorf



Consigne sur la protection de l'environnement



Ce produit ne doit pas être jeté dans vos ordures ménagères lorsqu'il parvient en fin vie, mais doit être déposé dans un centre de collecte pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. Le symbole indiqué sur le produit, dans le mode d'emploi ou sur l'emballage le signale. Les matériaux sont réutilisables selon leurs caractéristiques. Grâce au recyclage, à la réutilisation matérielle ou toute autre forme de recyclage, vous contribuez considérablement à la protection de notre environnement. Veuillez vous informer auprès de votre municipalité pour connaître le centre de collecte compétent.



Instruction for Use Spider repellent "eye" Article No. 92325

Dear Client,

Congratulations for choosing one of our quality products. Please follow these instructions carefully and keep them with you.

Our mission at **ISOTRONIC go green** is to repel vermin and pests in an **animal and environmentally friendly** manner, thereby improving the quality of life for us humans in an ecological and sustainable manner.

No
chemical
agents!



Our products work without chemical agents! You do not need refills! This protects the environment and spares your wallet!

Product description

The innovative protection from **ISOTRONIC**. You won't have to get upset by unwanted visits by spiders in your environment.

The integrated **OSZI.10.0.TECHNOLOGY** pulsing interval switching (**oscillating frequency technology**) prevents the spiders from getting used to the sound.

Portable **ISOTRONIC spider repellent “eye”** with ultra-high interval sounds keep the pests away from the car, house, garage, barn, attic or garden.

Spiders are blasted with a sound cycle in the frequency range of **OSZI.10.0.TECHNOLOGY**, which impairs or confuses them in their detection ability.

This new device from ISOTRONIC can be used immediately in all conceivable locations.

Experience has shown that the animals permanently avoid the sound-blasted environment after a few days/weeks.

Place the distributor so that it is possible for the animals to escape. Please note that barriers such as cupboards, sofas, summerhouses or soft surfaces such as curtains, carpets or bushes can reduce the spreading of the frequency waves and the effectiveness, or it may take longer before the animals have disappeared permanently. The device should be installed in such a way that the frequency can spread through the room or outdoor as freely as possible.

Operating mode



New electronics means minimal power consumption. The device emits high-frequency sounds in intervals. These sounds that are hardly perceptible to the human ear keep the spiders away from the vehicle, garden and your environment. **The spiders are repelled by the frequencies – now also possible for friends of nature!**

Technical data

Effective range:	approx. 30 m ² /330 sq.ft (in closed rooms)
Output frequency:	periodic (3 seconds on and 3 seconds off)
Displays:	LED indication (periodic)
Service voltage:	230 V~ / 50 Hz
Power input:	appr. 1 watt
Protection class:	II 

Only for indoors!

General information

1. Electric appliances, packaging material etc. should be kept away from children.
2. Dispose packaging and worn out material correctly and in an environmentally friendly way.
3. Do only pass on the device including the operation manual.
4. Subject to change of design and technical data without notice for the sake of constant product improvement.

Safety instructions

Important: Damage caused by not adhering to the operating instructions is not covered by guarantee. ISOTRONIC accepts no liability whatsoever for any resulting consequent damages.

- Only operate the device at its intended voltage.
- In case of repairs, only use original spare parts, to avoid serious damage.
- Repairs or other works, e.g. changing a fuse, etc. may only be carried out by an appropriately trained, skilled person.
- It must be noted that operator or connecting errors lie outside the influence of ISOTRONIC and we cannot accept any liability for resulting damages.
- Always check whether the device is suitable for the respective place where you intend using it
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.



We grant a three year guarantee for this device. Guarantee includes repair of all defects that were not caused by defective material or fabrication mistakes. Since ISOTRONIC has no influence on correct and appropriate assemblage and operation it is obvious that guarantee applies only on completeness and proper condition. ISOTRONIC takes on neither liability nor guarantee for damages or consequential damages in connection with this product. This applies especially when the device was altered or repaired, when circuits were changed or non-original spare parts were used or when damage was caused by false or negligent operation or abuse.

Your
ISOTRONIC-Team



D-78727 Oberndorf

Environmental protection notice



At the end of its life span this product may not be disposed as normal household waste but must be disposed of at a collecting place for recycling of electrical and electronic equipment. The icon on the product, in the manual, or on the packing points to this fact. The materials are recyclable according to their labelling. Through reusing, material recycling, or other forms of utilisation of old devices you make an important contribution to the protection of the environment. Please ask the local administration for the responsible waste disposal centre.

**Instrucciones de uso
Ahuyentador de arañas “oyo”
Art. N° 92325**

Estimado cliente,

Le felicitamos por haber adquirido uno de nuestros productos de calidad. Le rogamos que lea atentamente las instrucciones de uso y consérvelas junto al aparato.

Nuestra misión en **ISOTRONIC go green** es ahuyentar parásitos y plagas de forma respetuosa con los animales y con el medio ambiente y, de este modo, mejorar la calidad de vida de las personas de forma **ecológica y sostenible**.

No
chemical
agents!



En nuestros productos no se emplean principios activos químicos ni se necesitan rellenos. Ayude así al medio ambiente y a su bolsillo.

Descripción del Producto

El innovador dispositivo de protección de ISOTRONIC. En el futuro ya no se enfadará por la indeseable visita de las arañas a su casa/jardín.

La conmutación a intervalos pulsantes integrada **OSZI.10.0.TECHNOLOGY (tecnología de frecuencia oscilante)** impide que las arañas se acostumbren al sonido.

Con sus intervalos de ultrasonidos, el ahuyentador de arañas “oyo” mantiene alejadas las plagas de **coches, casas, garajes, graneros, desvanes y jardines**.

Con el espectro de frecuencias de la **TECNOLOGÍA OSZI.10.0.** se sonorizan de forma cíclica las arañas y se altera o confunde su percepción.

Este novedoso aparato de ISOTRONIC puede utilizarse inmediatamente en todos los lugares posibles.

En nuestra experiencia, los animales evitan el entorno sonorizado después de unos días o semanas.

Coloque el ahuyentador de modo que los animales tengan la posibilidad de huir. Tenga en cuenta que las barreras como armarios o sofás, o superficies blandas como cortinas o alfombras, pueden reducir la difusión de las ondas de frecuencia y su efecto, por lo que llevará más tiempo que los animales desaparezcan de forma permanente. El aparato debe estar instalado de forma que la frecuencia pueda expandirse por la estancia de ser posible sin obstáculos.

Funcionamiento



Mínimo consumo mediante nueva tecnología electrónica. El equipo emite sonidos de alta frecuencia en intervalos. Estos sonidos, apenas perceptibles por el oído humano, alejan a las arañas. **Los mosquito arañas se espantan con las frecuencias: ¡un modo muy ecológico!**

Datos Técnicos

Campo de acción: aprox. 30 m²/330 sq.ft (en espacios cerrados)

Frecuencia de Salida:Cíclico (cada 3 seg. Prendido y
3 seg. Apagado)

Señalización: Indicación por LED (Cíclico)

Tensión de trabajo: 230 V~ / 50 Hz

Potencia absorbida: aprox. 1 Vatio

Clase de protección: II



¡Sólo para interiores!

Advertencias generales

1. Los aparatos eléctricos, material de embalaje, etc. no deben dejarse al alcance de los niños.
2. El material de embalaje y de desgaste (plásticos, productos gastados) se ha de evacuar respetando el medio ambiente.

3. La entrega del aparato a terceras personas debe realizarse acompañada de las instrucciones de empleo correspondientes.
4. Se reservan los posibles cambios de diseño o datos técnicos sin previo aviso conforme al constante mejoramiento del producto.

Consejos de seguridad

Importante: No se reconoce ningún derecho de garantía por daños causados por la no observación de las instrucciones de uso. ISOTRONIC no asume ninguna responsabilidad por los daños resultantes de ello.

- El aparato sólo debe ser accionado con la tensión prevista.
- En caso de realizarse reparaciones, se deben utilizar exclusivamente piezas de recambio originales para evitar daños de importancia.
- Reparaciones u otros trabajos, como p. ej. el cambio de un fusible, sólo pueden ser realizados por un especialista.
- Se ha de tener en consideración que fallos de empleo o en la conexión se encuentran fuera de la esfera de influencia de ISOTRONIC, y que no podemos asumir ninguna responsabilidad por los daños resultantes.
- Se ha de probar en cada caso si el aparato es adecuado para el lugar de empleo en cuestión.
- Este aparato no está indicado para el uso personas (incluidos niños) con capacidad corporal, sensorial o mental reducida o falta de experiencia y conocimiento, a no ser que estén bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad O hayan sido instruidas sobre el uso del aparato por ésta.
- Es necesario vigilar a los niños, para asegurarse de que no juegan con el aparato.



Concedemos 3 años de garantía sobre este aparato. La prestación de garantía abarca la eliminación de todos los defectos debidos a material imperfecto o a fallos de fabricación. Ya que ISOTRONIC no tiene ninguna influencia sobre el montaje o manejo adecuado, es evidente que sólo podemos asumir responsabilidad sobre la integridad y la perfecta calidad. No se concede garantía ni responsabilidad por daños o consecuencias producidos con relación a la utilización de este producto. Esto es aplicable, sobre todo, en el caso de

que se hayan realizado alteraciones o intentos de reparaciones en el aparato, de que se hayan alterado las conexiones o empleado otros componentes, o de que utilizaciones inadecuadas, tratamientos negligentes o mal uso hayan causado daños.

Su

D-78727 Oberndorf

Equipo ISOTRONIC



Indicaciones para la protección del medio ambiente



Este producto no se puede tirar al cubo de basura convencional al final de su vida útil, sino que debe ser entregado en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. El símbolo que aparece en el producto, en las instrucciones de uso o en el paquete hace referencia a esto. Los materiales son reutilizables de acuerdo con su identificación. Al reutilizar, utilizar como material o utilizar de alguna otra forma aparatos antiguos está prestando un importante servicio a la protección de nuestro medio ambiente. Por favor, pregunte por el puesto de gestión de residuos en su administración local.

IT

Istruzioni per l'uso dissuasore per ragni "occhio" Articolo 92325

Gentile cliente,

La ringraziamo per aver acquistato un prodotto Isotronic. Prima dell'uso, legga attentamente le istruzioni e le custodisca, per eventuali future necessità.

Per noi di **ISOTRONIC go green**, la nostra missione è scacciare, nel totale rispetto per gli animali e per l'ambiente, parassiti e animali scocciatori, per migliorare la qualità della vita delle persone in modo **ecologico e sostenibile**.

No
chemical
agents!



I nostri prodotti funzionano anche senza sostanze chimiche!
Senza bisogno di ricariche! Nel rispetto dell'ambiente e del suo portafoglio!

Descrizione del prodotto

L'innovativo di ISOTRONIC. Non sarà più necessario in futuro alterarsi per le indesiderate visite di ragni nei propri spazi.

L'accensione a intermittenza integrata con pulsazioni **OSZI.10.0.TECHNOLOGY (tecnologia a frequenza oscillante)**, con intervalli, impedisce ai ragni di abituarsi al suono.

Dissuasore per ragni „occhio“ tiene lontani questi parassiti da auto, case, garage, fienili, solai e giardini con ultrasuoni intermittenti.

Con lo spettro di frequenza della **OSZI.10.0.TECHNOLOGY**, i ragni vengono frastornati in modo ciclico, alterando la loro percezione e disorientandoli.

Questo apparecchio innovativo di ISOTRONIC può essere impiegato fin da subito in tutti i luoghi possibili.

L'esperienza insegna che, dopo qualche giorno/settimana, gli animali iniziano a evitare in modo permanente l'area così schermata.

Posizioni il dissuasore in modo tale che gli animali abbiano la possibilità di scappare. Si prega di notare che le barriere quali per esempio armadi, divani o superfici morbide quali per esempio tende e tappeti possono ridurre la diffusione delle onde di frequenza e la loro efficacia o allungare i tempi necessari affinché gli animali si allontanino in maniera permanente. L'apparecchio dovrebbe essere installato in modo tale da permettere alla frequenza di diffondersi nel locale possibilmente senza ostacoli.

Principio di funzionamento



Consumo elettrico minimo grazie alla nuova elettronica. Il dispositivo emette suoni ad elevata frequenza a intervalli. Questi suoni sono completamente impercettibili all'orecchio umano, ma tengono lontane le ragni dai veicoli/ambiente e dagli edifici. **Scacciare i ragni attraverso le frequenze: adesso possono farlo anche gli amici della natura!**

Specifiche tecniche

Raggio d'azione:	circa 30 m ² /330 sq.ft (all'interno)
Frequenza di uscita:	ciclica (ogni 3 secondi On e 3 secondi Off)
Spie:	indicatore LED (ciclica)
Tensione di esercizio:	230V~ / 50 Hz
Potenza assorbita:	circa 1 Watt
Classe di protezione:	II

Solo per ambienti interni.



Note di carattere generale

1. Tenere apparecchi elettrici, materiali di imballaggio ecc. lontano dalla portata dei bambini.
2. Smaltire i materiali di imballaggio e di consumo (pellicole, prodotti usati) nel rispetto delle normative ambientali in vigore.
3. Allegare sempre il foglio di istruzioni al prodotto in caso di cessione a terzi.
4. Sono possibili modifiche senza preavviso del design o delle caratteristiche tecniche, in modo da migliorare costantemente il prodotto

Precauzioni

Importante: La garanzia non copre le ipotesi di danni imputabili all'inosservanza delle istruzioni per l'uso. La società ISOTRONIC declina ogni responsabilità per eventuali danni da ciò derivanti.

- Alimentare l'apparecchio esclusivamente con la tensione prevista.
- Utilizzare in caso di riparazioni esclusivamente pezzi di ricambio originali per escludere la possibilità di danni seri.

- Affidare esclusivamente a personale specializzato gli interventi di riparazione o di altro tipo (es. sostituzione di un fusibile).
- Eventuali usi o allacciamenti impropri dell'apparecchio esulano dall'ambito di influenza di ISOTRONIC che declina pertanto ogni responsabilità per danni eventualmente derivanti da simili circostanze.
- Verificare in ogni caso che l'apparecchio sia idoneo a venire collocato nel luogo prestabilito per l'uso.
- Questo apparecchio non è concepito per un uso da parte di persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure con scarsa esperienza e scarse conoscenze, se non sono controllate o non ricevono alcuna istruzione (riguardante l'uso dell'apparecchio) da parte di una persona responsabile per la loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati al fine di assicurarsi che essi non giochino con l'apparecchio.



L'apparecchio è garantito 3 anni. La garanzia copre l'eliminazione di ogni difetto imputabile all'impiego di materiale difettoso o ad errori di fabbricazione. Non potendo intervenire in alcun modo sul corretto e appropriato montaggio e utilizzo dell'apparecchio, la garanzia ISOTRONIC si limita ovviamente a garantirne l'integrità e l'assenza di difetti. La società produttrice non garantisce né risponde in alcun modo di eventuali danni verificatisi, anche a posteriori, in relazione all'utilizzo di questo prodotto e in particolare di danni dovuti a modifiche o tentativi di riparazione eseguiti sull'apparecchio, sui circuiti e sui collegamenti elettrici o altri componenti nonché ad ogni altro tipo di uso improprio, colposo o manomissione di sorta.

Il vostro
Team ISOTRONIC



D-78727 Oberndorf

Avvertenze per la protezione dell'ambiente



Questo apparecchio, alla fine della sua vita, non potrà essere smaltito attraverso il normale ciclo dei rifiuti domestici, bensì dovrà essere conferito presso un punto di raccolta per il recupero di apparecchiature elettriche ed elettroniche, come indicato dal simbolo riportato sul prodotto stesso, nel manuale di istruzioni oppure sulla confezione. I diversi materiali potranno essere riciclati secondo le modalità riportate sulla loro marcatura. Attraverso il riutilizzo, il riciclaggio dei diversi materiali oppure altre forme di recycling delle apparecchiature usate, apporterete un valido contributo alla protezione del nostro ambiente. Siete pregati di informarvi presso le vostre amministrazioni comunali circa l'ubicazione di detti punti di raccolta.

NL

Gebruikshandleiding Spinnenverjager „oog“ Art.-Nr. 92325

Zeer geachte klant,
hartelijk gelukgewenst met uw aankoop van één van onze kwaliteitsproducten. Gelieve de gebruiksaanwijzing voor de ingebruikname zorgvuldig door te lezen goed te bewaren.

Het is onze missie bij **ISOTRONIC go green** om lastig ongedierte op dieren milieuvriendelijke wijze te verjagen, zodat de levenskwaliteit voor ons mensen **ecologisch en duurzaam** wordt verbeterd.

**No
chemical
agents!**



Onze producten werken zonder chemische substanties! Bijvullen is niet nodig! Dat spaart het milieu en uw portemonnee!

Productbeschrijving

Het innovatieve apparaat van ISOTRONIC. Van nu af aan hoeft u zich niet langer te ergeren over het ongewenste bezoek van spinnen in uw omgeving.

Door de geïntegreerde pulserende intervalschakeling **OSZI.10.0.TECHNOLOGY (oscillerende frequentietechnologie)** kunnen de spinnen niet aan het geluid gewend raken.

De spinnen worden in vaste regelmaat behandeld met het frequentiespectrum van de **OSZI.10.0.TECHNOLOGIE** en in hun waarneming belemmerd en verward.

Dit nieuwe apparaat spinnenverjager “oog” van ISOTRONIC is direct inzetbaar op alle probleemplaatsen.

Zoals ervaring heeft getoond, gaan de dieren de behandelde omgeving na enkele dagen/weken permanent vermijden.

Plaats de verjager zo, dat de dieren de mogelijkheid hebben om te vluchten. Zorg dat barrières zoals bijvoorbeeld kasten, sofa's of zachte oppervlakken, zoals bijvoorbeeld gordijnen, tapijten de uitbreiding van de frequentiegolven en de werkzaamheid niet kunnen verminderen omdat het anders langer kan duren voordat de dieren permanent zijn verdwenen. Het apparaat moet zo worden geïnstalleerd dat de frequentiegolven zich ongehinderd in de ruimte kunnen uitbreiden.

Werkingsprincipe



Minimaal stroomverbruik door nieuwe elektronica. Het apparaat produceert hoogfrequente geluidssignalen. Deze voor het menselijk oor nauwelijks waarneembare geluidssignalen houden de spinnen uit de buurt van auto en omgeving.

Spinnen verjagen met frequenties - nu ook mogelijk voor natuurvrienden!

Technische gegevens

Actief bereik: ca. 30 m²/330 sq.ft (in gesloten ruimten)

Geluidsuitgifte: cyclisch (om de 3 seconden aan en 3 seconden uit)

Indicatoren: LED (cyclisch)

Netspanning: 230 V~ / 50 Hz

Energieverbruik: ca. 1 Watt

Beschermingsniveau:II

Alleen voor binnenruimtes!



Algemene instructies

1. Elektroapparaten, verpakkingsmateriaal horen niet in het actiebereik van kinderen.
2. Verpakkings- en slijtagemateriaal (folie, versleten producten) milieuvriendelijk verwijderen.
3. Het doorgeven van een product dient met de bijbehorende gebruiksaanwijzing te gebeuren.
4. Wijzigingen in het design en de technische gegevens kunnen mits productverbeteringen zonder aankondiging vooraf worden doorgevoerd.

Veiligheidsinstructies

Belangrijk: Er bestaat geen garantieaanspraak bij schade, die ontstaat door de nietinachtneming van deze gebruiksaanwijzing. Voor daaruit resulterend voortvloeiende schade is ISOTRONIC niet aansprakelijk.

- Gebruik het apparaat uitsluitend met de daarvoor voorziene spanning.
- Bij evt. reparaties mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt, om ernstige schade te vermijden.
- Een reparatie of andere werkzaamheden, zoals bijv. het uitwisselen van een zekering enz. mag enkel worden uitgevoerd door een elektricien.
- Men dient in acht te nemen, dat bedienings- en aansluitingsfouten buiten het invloedbereik van ISOTRONIC liggen en dat voor daaruit resulterende schade geen aansprakelijkheid wordt overgenomen.
- In ieder geval dient te worden gecontroleerd, of het apparaat geschikt is voor de toepassingslocatie.
- Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik door personen (kinderen inbegrepen) met beperkte lichamelijke, sensorische of mentale capaciteiten of tekort aan ervaring en vakkenwissen, voor zover zij geen toezicht of aanwijzingen met betrekking tot het apparaat door een voor hun veiligheid verantwoordelijk persoon ontvangen.
- Op kinderen dient toezicht gehouden te worden daarmee gewaarborgd wordt dat zij niet met het apparaat spelen.



Op dit apparaat verlenen wij 3 jaar garantie. De garantieprestatie omvat de verhelping van alle gebreken, die te wijten zijn aan materiaalfouten en fabricagefouten. Omdat ISOTRONIC geen invloed heeft op de juiste en deskundige montage en bediening, kan vanzelfsprekend enkel garantie verleend worden op de volledigheid en reglementaire hoedanigheid van het product. Er wordt noch een garantie verleend, noch een aansprakelijkheid overgenomen voor schade of daaruit voortvloeiende schade met dit product. Dit geldt vooral, wanneer veranderingen of reparatiepogingen aan het apparaat werden uitgevoerd, wanneer schakelingen werden veranderd of andere componenten werden gebruikt, of op andere wijze foutieve bediening, onachtzame behandeling of misbruik tot schade hebben geleid.

Uw
ISOTRONIC-Team



D-78727 Oberndorf

Instructie voor milieubescherming



Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet met normaal huishoudelijk afval worden afgevoerd. Het moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking geeft dit aan. De materialen zijn in overeenstemming met hun aanduiding recyclebaar. Met het recyclen, het verwerken van materiaal of andere vormen van verwerking van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan onze milieubescherming. Raadpleeg de informatiebalie van uw gemeente voor het inzamelpunt.

Oktober 2018